

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 55 (1998)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

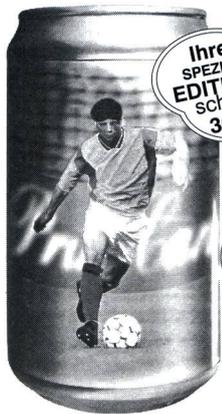
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ihre  
SPEZIAL  
EDITION  
schon ab  
300 Ex

Votre  
EDITION  
SPECIAL  
à partir  
de 300 Ex

# printCan

GESTALTEN SIE IHRE EIGENE GETRÄNKE DOSE !  
REALISEZ VOUS-MEME VOTRE PROPRE DOSE DE BOISSON !  
REALIZZA LA SUA PROPRIA BEVANDA IN LATTINA !

Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf !  
Jouez avec votre Fantasie !  
Gioca con la sua Fantasias e lascia la andare !

printCan

Schweizersbildstrasse 19 CH-8207 Schaffhausen Switzerland  
Tel. +41 52 643 14 14 Fax +41 52 643 14 22

vostra  
EDIZIONE  
SPECIALE  
da  
300 Ex



Geschmacksrichtungen:  
- BIER - COLA  
- ENERGYDRINK

33 cl

## Rabais spécial pour les groupes Jeunesse + Sport

En train, en bus ou en bateau...  
65 pour cent de réduction  
sur les prix ordinaires.

Votre service cantonal J+S ou  
l'EFSM vous renseigneront  
volontiers.



# huspo

## SPORTS FACTORY

NOUVEAU

Bahnhofplatz, 8304 Wallisellen

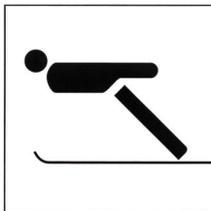
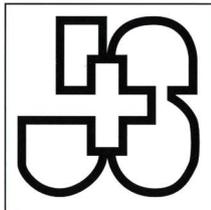
Tél. 01/877 60 77 Fax 01/877 60 70  
<http://www.huspo.ch> E-Mail [admin@huspo.ch](mailto:admin@huspo.ch)

## Le But • Le But

### Tournois à six+ Tournois par équipes Sport pour tous

Tarifs d'insertion auprès de  
A. Bassin, Arvenweg 11, 4528 Zuchwil  
Délai d'envoi des annonces 20 mars  
Brochure en vente au kiosque mi-avril

## Le But • Le But



Frutigen  
800 m d'alt  
Oberland  
bernois

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. Salles de séjour.

Installations de sport: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, Centre de Fitness et de Wellness, minigolf. Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pension complète à partir de Fr. 37.-

Idéal pour camp de sport et de marche, camp de ski, Skizentrum Elsigental-Metsch, 2300 m d'alt.

Frutigen Tourismus, 3714 Frutigen  
Téléphone 033 / 671 14 21  
Fax 033 / 671 54 21

E-Mail: [frutigen-tourismus@bluewin.ch](mailto:frutigen-tourismus@bluewin.ch)

**NOUVEAU:**  
Cours de formation  
continue pour  
spécialistes

Rue des Longschamps 28  
2014 BOLE / NE  
Tél. (032) 841 42 52  
Fax (032) 841 42 87

**GYMNIC LINE**  
**FIT • BALL**  
**Thera-Band**

Je m'intéresse à vos cours Fit-Ball® / Thera-Band  
 s.v.p. envoyez-moi votre documentation:  
 Gymnastique  Mobilier ergodynamique

Nom .....  
Profession .....  
Adresse .....  
P. ....



*Nouveau à J+S: le Patinage à roulettes.*

(Photo: Hugo Rust)

---